

## ⓓ Bedienungsanleitung

Version 12/18



### USB2.0 Video-Grabber „BR116“

Best.-Nr. 1168633

#### Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zum Anschluss an einen USB-Port eines Computers vorgesehen und dient dort zum Digitalisieren eines analogen AV-Signals (FBAS-/SVideo-Signal und Stereo-Audiosignal).

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

#### Lieferumfang

- Video-Grabber mit Anschlusskabel
- CD
- Bedienungsanleitung

#### Sicherheitshinweise



**Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Gewährleistung/Garantie! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!**



**Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung/Garantie.**

- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet. Öffnen/zerlegen Sie es nicht!
- Das Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände.
- Das Produkt darf nicht feucht oder nass werden.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um, durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.

#### Anschluss und Software-Installation

- Starten Sie das Betriebssystem (Windows XP oder höher) und warten Sie, bis es vollständig geladen ist.
- Schließen Sie den Video-Grabber an einen freien USB2.0-Port des Computers an (alternativ an einen USB3.0-Port). Beim ersten Anschluss an den Computer erkennt Windows neue Hardware und installiert den benötigten Treiber automatisch.
- Legen Sie die mitgelieferte CD in das entsprechende Laufwerk Ihres Computers ein. Sollte das Installationsprogramm nicht automatisch starten, so führen Sie es manuell aus. Zum Zeitpunkt der Erstellung dieser Bedienungsanleitung war dazu das Programm „Autorun.exe“ im Hauptverzeichnis der CD starten. Klicken Sie im nachfolgend erscheinenden Fenster auf „Install VHS To DVD“, um die Software für die Videodigitalisierung zu installieren. Folgen Sie allen Anweisungen der Software.
- Starten Sie die Software.



Beim ersten Start der Software müssen Sie den Registrierungscode eingeben. Diesen finden Sie auf der Rückseite der CD-Hülle.

- Schließen Sie eine AV-Quelle z.B. an den 3 Cinch-Buchsen an (die gelbe ist für das Videosignal, die anderen beiden für das Audiosignal). Alternativ kann der SVideo-Anschluss für das Videosignal und die rote/weiße Cinch-Buchse für das Audiosignal verwendet werden.

#### Tipps und Hinweise

- Verwenden Sie unbedingt einen USB2.0-Port, andernfalls gibt es Aussetzer und Ruckler bei der Videoaufzeichnung. Alternativ kann auch ein USB3.0-Port verwendet werden.
- Auf der CD finden Sie die englischsprachige Anleitung des Herstellers zur Software. Zum Betrachten benötigen Sie ein Programm, das PDF-Dateien öffnen kann (z.B. den Acrobat Reader, den Sie kostenlos bei [www.adobe.com](http://www.adobe.com) herunterladen können).

#### Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.



### USB2.0 Video-Grabber "BR116"

Item no. 1168633

#### Intended use

The product is intended to be connected to a USB port of a computer for digitising an analogue AV signal (FBAS/SVideo signal and stereo-audio signal).

This product complies with the applicable national and European requirements. All names of companies and products are the trademarks of the respective owner. All rights reserved.

#### Contents

- Video grabber with connection cable
- CD
- Operating instructions

#### Safety instructions



**The warranty will be void in the event of damage caused by failure to observe these safety instructions! We do not assume any liability for any consequential damage!**



**Nor do we assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions! In such cases, the warranty will be null and void.**

- The unauthorised conversion and/or modification of the product is not permitted for safety and approval reasons. Do not open/disassemble!
- The product is not a toy and should be kept out of the reach of children.
- The product must not get damp or wet.
- Do not leave packaging material carelessly lying around, since it could become a dangerous plaything for children.
- Handle the product with care, it can be damaged by impacts, blows, or accidental drops, even from a low height.

#### Connection and software installation

- Launch the operating system (Windows XP or higher) and wait until it is fully loaded.
- Plug the Video Grabber into a free USB 2.0 port on the computer (alternatively to a USB 3.0 port). Once connected to the computer, Windows will detect new hardware and will install the required driver for the Video Grabber automatically.
- Insert the enclosed CD into the appropriate drive of your computer. If the installer does not start automatically, run it manually. At the time of writing these operating instructions, you had to run the program "Autorun.exe" from the main directory on the CD. On the screen that appears click "Install VHS To DVD" to install the video digitizing software and follow the instructions provided by the software.
- Start the software.



When you start the software for the first time, you have to enter the registration code, which you will find on the back of the CD cover.

- Connect an AV source to the 3 RCA sockets (the yellow is for the video signal, the other two for the audio signal). Alternatively, you could use the SVideo connector for the video signal and the red/white RCA connector for the audio signal.

#### Tips and information

- Only use a USB 2.0 port otherwise there could be gaps and shakes in the video record. Alternatively, you could also use an USB 3.0 port.
- On the CD you will find the English language manufacturer's directions for the software. To view this you need a program that can open a PDF file (for example Acrobat Reader, which can be downloaded for free at [www.adobe.com](http://www.adobe.com)).

#### Disposal



Dispose of the unserviceable product according to the relevant statutory regulations!

## F Mode d'emploi

Version 12/17



### Numériseur USB2.0 « BR116 »

N° de commande 1168633

#### Utilisation conforme

Le produit est conçu pour être connecté au port USB d'un ordinateur où il sert à numériser un signal AV (signal FBAS / SVideo et signal stéréo-audio).

Cet appareil satisfait aux prescriptions légales nationales et européennes. Tous les noms d'entreprises et les appellations d'appareils figurant dans ce manuel d'utilisation sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

#### Contenu de la livraison

- Numériseur avec câble de raccordement
- CD
- Mode d'emploi

#### Consignes de sécurité



**Tout dommage résultant d'un non-respect du présent manuel d'utilisation entraîne l'annulation de la garantie ! Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs !**



**De même, nous n'assumons aucune responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels résultant d'une manipulation de l'appareil non conforme aux spécifications ou du non-respect des présentes consignes de sécurité ! Dans de tels cas, la garantie prend fin.**

- Pour des raisons de sécurité et d'homologation, il est interdit de modifier la construction ou de transformer l'appareil de son propre gré. Ne l'ouvrez pas et ne le démontez pas !
- Ce produit n'est pas un jouet ; gardez-le hors de portée des enfants.
- Le produit ne doit être ni humide ni mouillé.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait constituer un jouet dangereux pour les enfants.
- Cet appareil doit être manipulé avec précaution ; les coups, les chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.

#### Raccordement et installation du logiciel

- Démarrez le système d'exploitation (Windows XP ou supérieur) et attendez qu'ils soit entièrement chargé.
- Reliez le capteur de vidéos à un port USB2.0 libre de l'ordinateur (en alternative, un port USB3.0). Lors du premier raccordement à l'ordinateur, Windows détecte de nouveaux matériels et installe automatiquement le pilote nécessaire.
- Insérez le CD fourni dans le lecteur de votre ordinateur. Si l'installation du programme ne démarre pas automatiquement, faites-le partir manuellement. Au moment de l'élaboration de ce mode d'emploi, le programme « Autorun.exe » était à démarrer dans le menu principal du CD. Cliquez dans la fenêtre qui s'ouvre alors sur « Install VHS To DVD » pour installer le logiciel de numérisation vidéo. Suivez les instructions du logiciel.
- Démarrez le logiciel.



Lors du premier démarrage du logiciel, vous devez saisir le code d'enregistrement. Il se trouve au dos du boîtier du CD.

- Raccordez un source AV par ex. aux 3 douilles Cinch (la jaune est pour le signal vidéo, les deux autres sont pour le signal audio). En alternative, vous pouvez utiliser la prise vidéo S pour le signal vidéo et les douilles Cinch rouge/blanche pour le signal audio.

#### Trucs et astuces

- Utilisez impérativement un port USB 2.0, sinon il y aura des interruptions et des sauts dans l'enregistrement vidéo. En alternative, vous pouvez aussi utiliser un port USB3.0.
- Vous trouverez sur le CD le mode d'emploi en anglais du fabricant pour le logiciel. Pour pouvoir lire le fichier, vous avez besoin d'un programme qui puisse ouvrir les fichiers PDF (p. ex. Adobe Reader, que vous pouvez télécharger gratuitement à partir du site [www.adobe.com](http://www.adobe.com)).

#### Disposal



Jetez l'appareil devenu inutilisable suivant les lois en vigueur.



### USB2.0 Video-grabber „BR116“

Bestelnr. 1168633

#### Beoogd gebruik

Het product is bedoeld voor aansluiting op een USB-poort van een computer om er een analog audiovisueel signaal mee te digitaliseren (FBAS-/SVideo-sigitaal en stereo-audiosignaal).

Dit product voldoet aan de wettelijke, nationale en Europese eisen. Alle voorkomende bedrijfsnamen en productaanduidingen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

#### Omvang van de levering

- Video-grabber met aansluitsnoer
- Cd
- Gebruiksaanwijzing

#### Veiligheidsaanwijzingen



**Bij schade, veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing, vervalt het recht op waarborg/garantie! Voor gevolgschade zijn wij niet aansprakelijk!**



**Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor materiële schade of persoonlijk letsel, veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen! In dergelijke gevallen vervalt de waarborg/garantie.**

- Om redenen van veiligheid en toelating is het eigenmachtig ombouwen en/of wijzigen van het product niet toegestaan. Het product niet openen of demonteren!
- Het product is geen speelgoed, het is niet geschikt voor kinderen.
- Laat het product niet vochtig of nat worden.
- Laat verpakkingsmateriaal niet rondslingeren, dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.
- Behandel het product voorzichtig: door stoten, schokken of een val - zelfs van geringe hoogte - kan het beschadigd raken.

#### Aansluiting en software-installatie

- Start het besturingssysteem (Windows XP of hoger) en wacht totdat het volledig opgestart is.
- Sluit de videograabber aan op een vrije USB 2.0-poort van de computer (of als alternatief op een USB 3.0-poort). Bij de eerste aansluiting aan de computer herkent Windows nieuwe hardware en installeert automatisch de nodige drivers.
- Plaats de meegeleverde CD in het overeenkomstige schijfstation van uw computer. Indien het installatieprogramma niet automatisch start, voer het dan manueel uit. Bij het opstellen van deze gebruikershandleiding moest daarvoor het programma Autorun.exe in de root directory van de CD gestart worden. Klik in het venster dat verschijnt op Install VHS To DVD om de software voor de videodigitalisering te installeren. Volg alle instructies van de software.
- Start de software



Bij de eerste keer opstarten van de software moet u de registratiecode ingeven. Deze vindt u op de achterkant van de CD-hoes.

- Sluit een AV-bron aan b.v. op de 3 cinch-stekkers (de gele is voor het videosignaal, de twee andere voor het audiosignaal). Alternatief kan de SVideo-aansluiting voor het videosignaal en de rood/witte cinchstekker voor het audiosignaal gebruikt worden.

#### Tips en aanwijzingen

- Zorg ervoor dat u een USB 2.0-poort gebruikt, anders worden er frames overgeslagen of gaan ze verloren tijdens de video-opname. Als alternatief kan ook een USB 3.0-poort gebruikt worden.
- Op de cd staan de instructies van de fabrikant van de software in het Engels. Om deze te bekijken heeft u een programma dat de PDF-bestanden kan openen nodig (bijvoorbeeld Adobe Acrobat Reader, dat u gratis kunt downloaden op [www.adobe.com](http://www.adobe.com)).

#### Verwijdering



Verwijder het product aan het einde van zijn levensduur af in overeenstemming met de geldende wettelijke bepalingen.